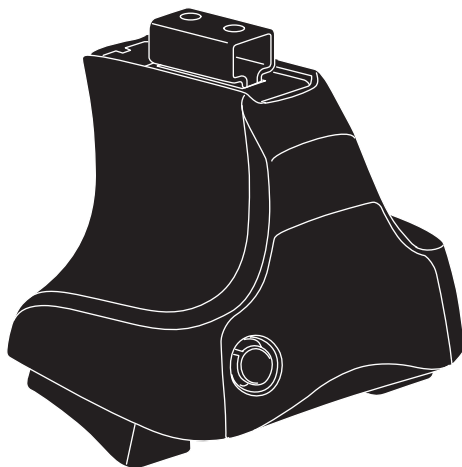




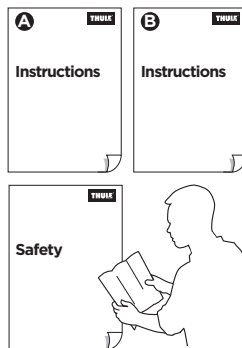
THULE[®]
SWEDEN

➤ Instructions

Thule Rapid System 754
754002



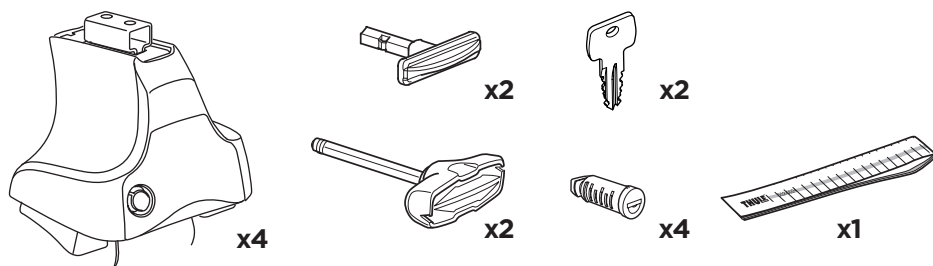
EN	Roof mounted load carrier	RO	Suport încărcătură montat pe acoperiș	HE	מנשא מטען ללגג הרכב
DE	Lastenträger zur Dachmontage	HU	Tetőre szerelhető csomagszállító	AR	حامل نقل مثبت على السقف
FR	Barre de toit	EL	Σχάρα οροφής για μεταφορά φορτίου		
NL	Dakdrager	TR	Araç üstüne bağlanan yük taşıyıcı		
IT	Barra portatutto da installare sul tetto				
ES	Portaequipajes de techo	ZH	頂置行李架		
PT	Barra para montagem no tejadilho	JA	ルーフマウント型ロードキャリア		
SV	Takmonterad lasthållare	KO	루프 장착 화물 캐리어		
DK	Tagmonteret lastholder	TH	โครงยึดของบรรทุกแบบติดตั้งบนหลังคา		
NO	Takmontert lasteholder				
FI	Katolle asennettava teline				
ET	Katusele paigaldatav katuseraam				
LV	Uz jumta uzstādāms kravas turētājs				
LT	Ant stogo tvirtinamas krovinių laikiklis				
PL	Uchwyt na bagażnik bazowy montowany na dachu				
RU	Багажник на крышу				
UK	Багажник для даху				
BG	Багажник, монтиран върху покрива				
CS	Nosič pro montáž na střechu				
SK	Strešný nosič				
SL	Nosilec za strešni prtljažnik				
HR/BIH	Krovni nosač tereta				



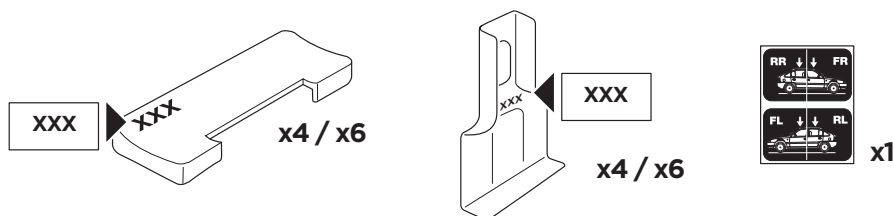
CITY CRASH
Complies with ISO norm

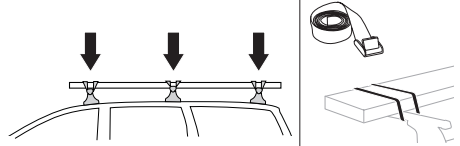
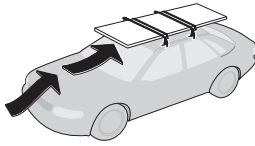
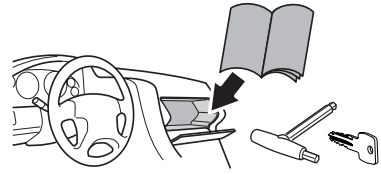
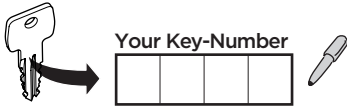


Thule Rapid System 754

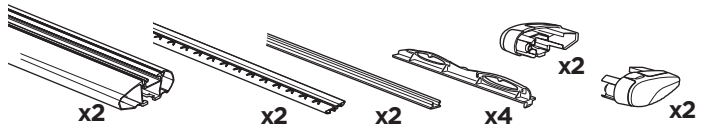


Thule Rapid System Kit xxxx

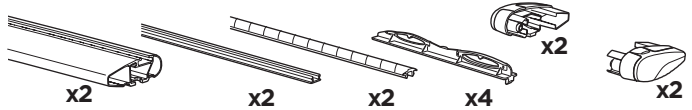




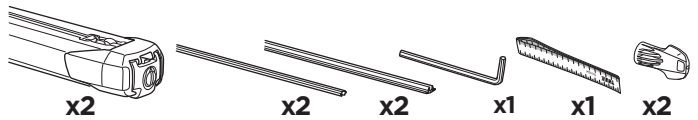
THULE
WingBar Evo



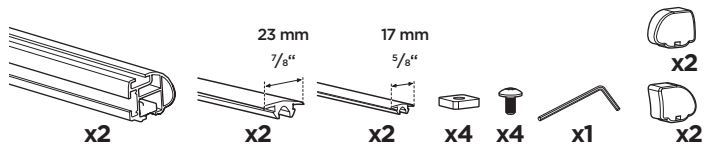
THULE
WingBar



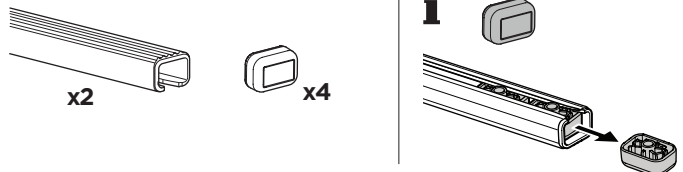
THULE
SlideBar Evo

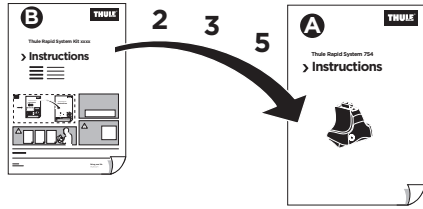
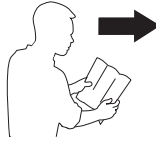
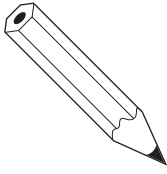


THULE
ProBar Evo



THULE
SquareBar Evo



i

EN IMPORTANT! Enter car specific info from the Kit-manual into this manual. See pen icon, when and where to write in the info.

DE WICHTIG! Tragen Sie die fahrzeugspezifischen Informationen aus dem Kit-Handbuch in dieses Handbuch ein. Das Stiftsymbol zeigt, an welcher Stelle die Informationen eingetragen werden müssen.

FR IMPORTANT ! À partir du manuel du kit, saisissez les informations spécifiques au véhicule et inscrivez-les dans le présent manuel. L'icône de stylo indique quand et où inscrire les informations.

NL BELANGRIJK! Neem autospecifieke informatie uit de Kit-handleiding in deze handleiding over. Zie het pen-pictogram voor wanneer en waar u de info moet invullen.

IT IMPORTANTE! Inserire in questo manuale i dati specifici alla vettura e che si trovano nel manuale KIT. La miniatura a forma di penna mostra quando e dove trascrivere le informazioni.

ES ¡IMPORTANTE! Introdúzca en este manual la información específica del coche que encontrará en el manual del Kit. Fíjese en el icono del bolígrafo para saber cuándo y dónde introducir la información.

PT IMPORTANTE! Introduza neste manual as informações específicas do automóvel do manual do Kit. Localize o ícone de lápis para saber quando e onde escrever as informações.

SV VIKTIG! Skriv in bilspecifik info från Kit-anvisningen i denna anvisningen. Se pennasymbolen, när och var infon skall skrivas in.

DK VIGTIG! Notér de bilspecifikke oplysninger fra brugsanvisningen til sættet i denne vejledning. Illustrationen med blyantikonet viser, hvor oplysningerne skal noteres, og i hvilken rækkefølge.

NO VIKTIG! Skriv bilspesifik info fra Kit-håndboken inn i denne håndboken. Se pennesymbolen for når og hvor du skal skrive informasjonen.

FI TÄRKEÄ! Lisää autokohtaiset tiedot sarja-oppaasta tähän oppaaseen. Kynäkuva ke osoittaa milloin ja mihin tiedot pitää kirjoittaa.

ET NB! Märkige auto andmed komplekti juhendist käesolevasse juhendisse. Lugege pliatsiikooniga tähistatud kohast, millal ja kuhu andmed kirjutada.

LV SVARĪGI! Ierakstiet komplekta rokasgrāmatas specifisko informāciju šajā rokasgrāmatā. Skatiet pildspalvas ikonu, lai uzzinātu kad un kur informāciju ir jāieraksta.

LT SVARBU! Į šį vadovą įveskite specifinę mašinos informaciją iš rinkinio vadovo. Norėdami sužinoti, kada ir kur reikia įrašyti informaciją, žiūrėkite piktogramą.

PL WAŻNE! Wpisac w tej instrukcji dane dla konkretnego samochodu z instrukcji KIt. Miejsce i moment, w którym należy zapisac te dane wskazuje rysunek ołówka.

RU ВАЖНО! Внесите информацию о конкретном автомобиле из руководства по эксплуатации

комплекта в настоящее руководство. Изображенные карандаша укажет, в каком месте необходимо внести информацию.

UK ВАЖЛИВО! Внесіть інформацію про конкретний автомобіль із посібника з використання комплекту в цей посібник. Зображення олівця вказує, в якому саме місці необхідно внести інформацію.

BG ВАЖНО! Въведете информацията, специфична за автомобила, от ръководството за употреба на комплекта в настоящото ръководство. Иконата-писалка показва кога и къде да въведете информацията.

CS DŮLEŽITÉ! Zadejte informace specifické pro vozidlo z návodu pro sadu do tohoto návodu. Viz obrázek pera, kdy a kam informace zapsat.

SK DŮLEŽITÉ! Zadaťte informácie špecifické pre vozidlo z návodu pre súpravu do tohto návodu. Viď obrázok pera, kedy a kam informácie zapísať.

SL POMEMBNO! Vnesite podatke avtomobila iz priročnika kompleta v ta priročnik. Glejte ikono peresa, ki označuje, kdaj in kam je treba vnesti podatke.

HR/BIH VAŽNO! Unesite informacije o vozilu iz priručnika seta u ovaj priručnik. Pogledajte ikonu olovke da biste znali kada i gdje zapisati informaciju.

RO IMPORTANT! Introduceți informații specifice autoturismului din manualul Kit în acest manual. Consultați pictograma „creion”, pentru a afla când și unde trebuie să completați informațiile.

HU FONTOS! Vezesse át az autóra vonatkozó, a készlet kézikönyvében megtalálható adatokat ebbe a kézikönyvbé. A toll ikon mutatja, mikor és hová kell az adatokat beírni.

EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Εισάγετε τις ειδικές πληροφορίες αυτοκινητού από το εγχειρίδιο του kit στο παρόν εγχειρίδιο. Δείτε από το εικονίδιο πένας τα σημεία καταχώρισης των πληροφοριών.

TR ÖNEMLİ! Kit kilavuzundaki araca özel bilgileri bu kilavuzda girin. Bilgileri ne zaman ve nereye yazacağı'nizi kalemin simgesine bakarak anlayabilirsiniz.

إلى Kit المعلومات الخاصة بالسيارة من دليل العمل AR هذا الدليل. لاحظ رمز القلم ووقت كتابة المعلومات ومكانها.

HE חשוב! הון למדור זה את פרטי המכונית המפורטים במדור הקיס. ראה בסמל הטט, מתי והיכן להזין את המידע.

ZH 重要信息! 将汽车特定的信息从工具箱手册输入此手册。在写入信息的时间和地点, 请参见钢笔图标。

JA 重要! Kitマニュアルから車固有の情報の本マニュアルに記入してください。いつ、どこに情報を記入するかは、ペンアイコンを参照してください。

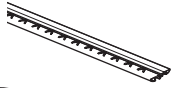
KO 중요! 키트 설명서에 나와 있는 해당 차량에만 해당 정보를 이 설명서에 입력해 놓으십시오. 해당 정보에 나와 있는 연필 아이콘, 입력 시기 및 위치를 참조하십시오.

TH สำคัญ! ป้อนข้อมูลเฉพาะของรถยนต์จากคู่มือ Kit ลงในคู่มือนี้ โปรดดูไอคอนรูปปากกา ว่าจะต้องเขียนข้อมูลเมื่อใดและที่ใด

1



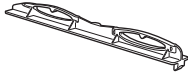
x2



x2



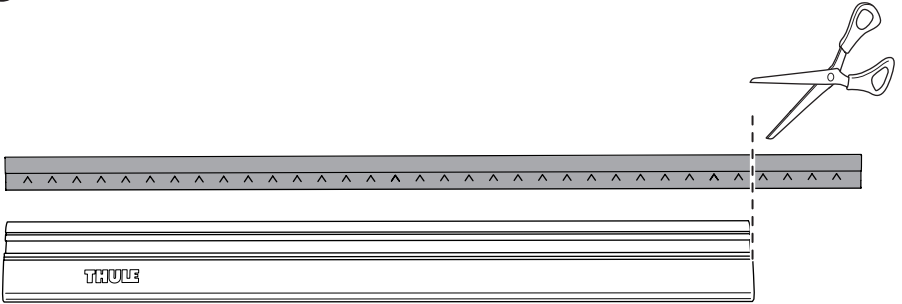
x2



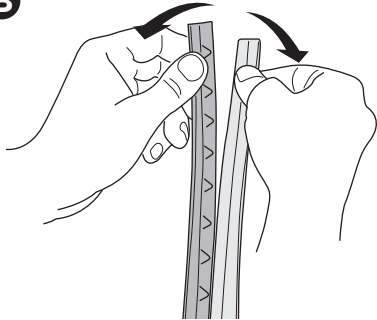
x4



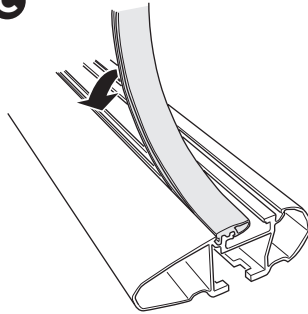
A



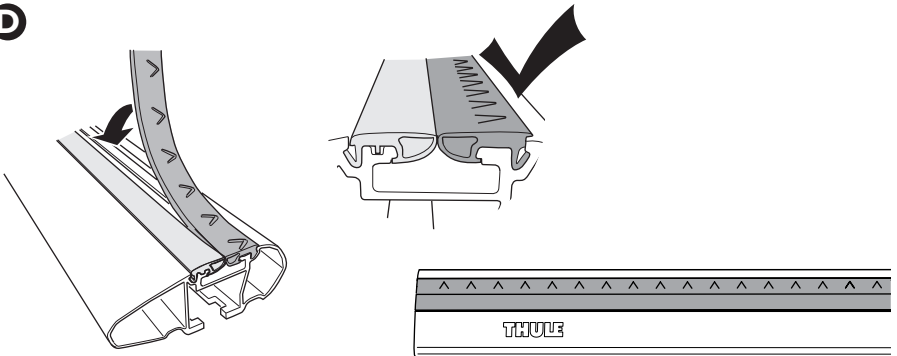
B

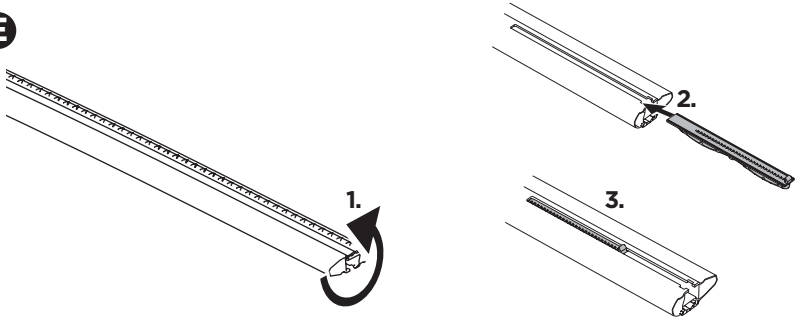
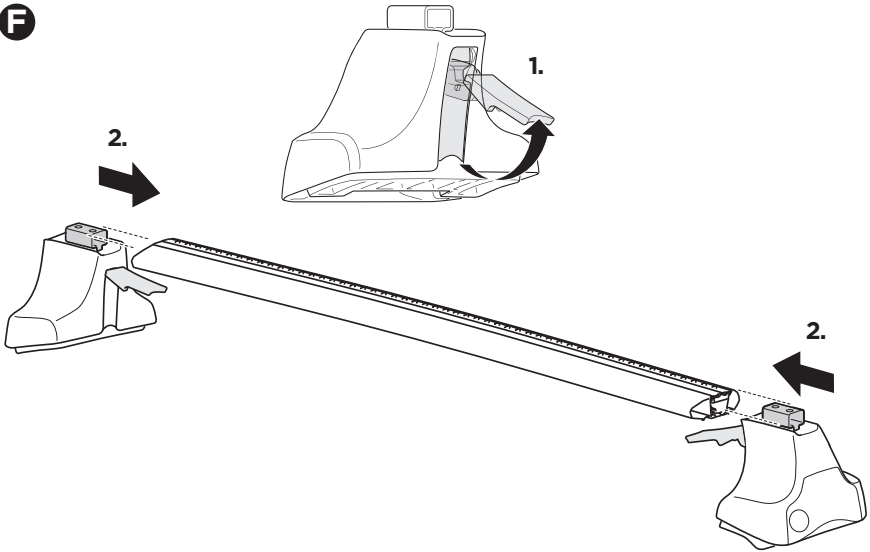
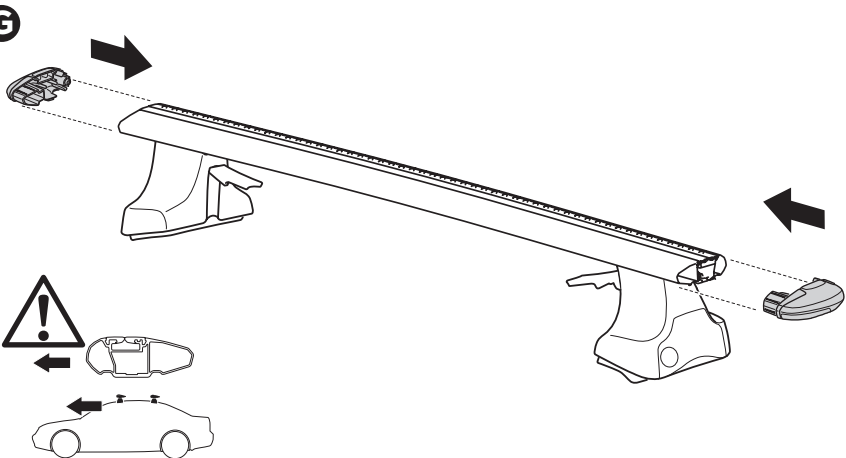


C

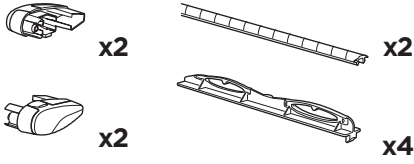


D

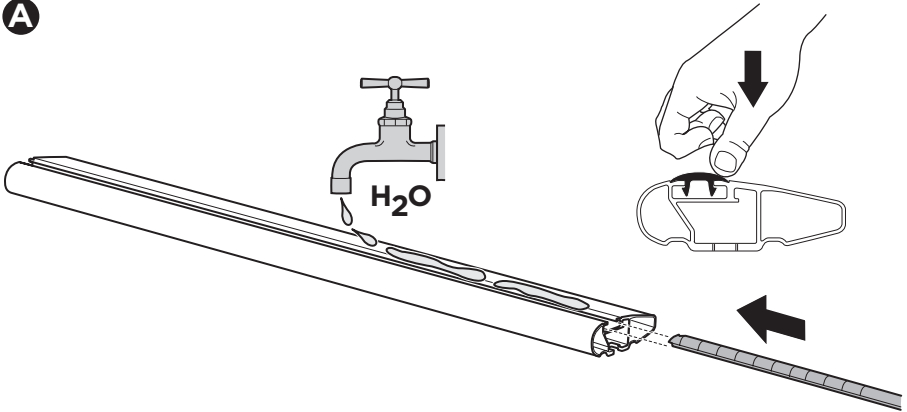


E**F****G**

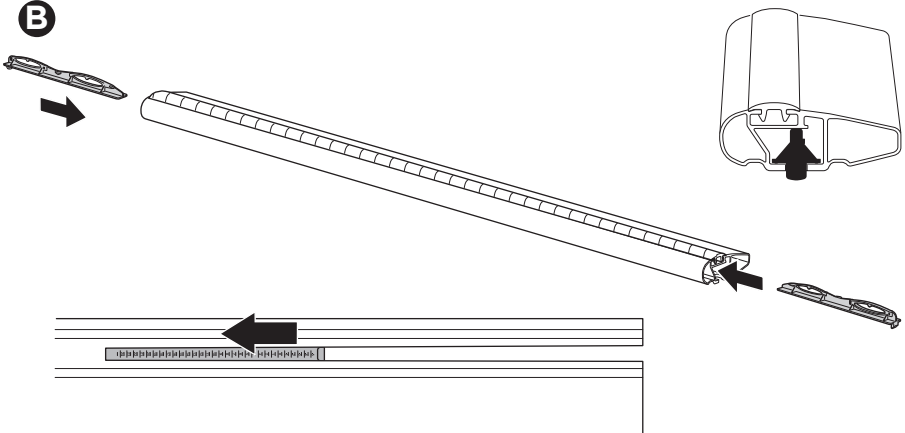
1



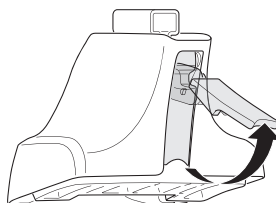
A

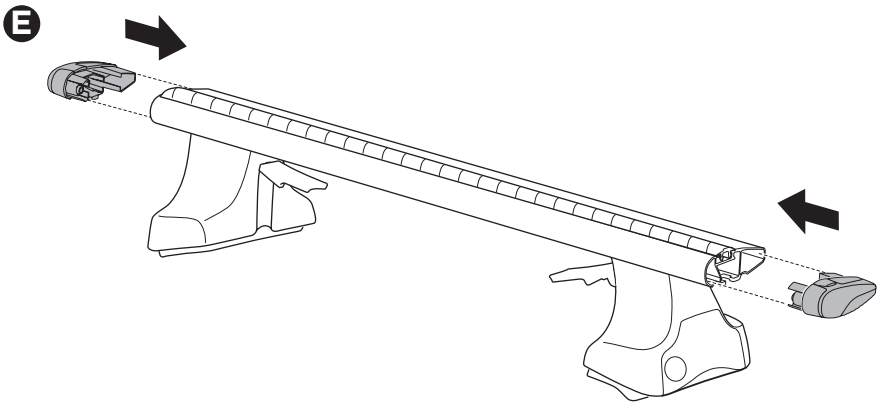
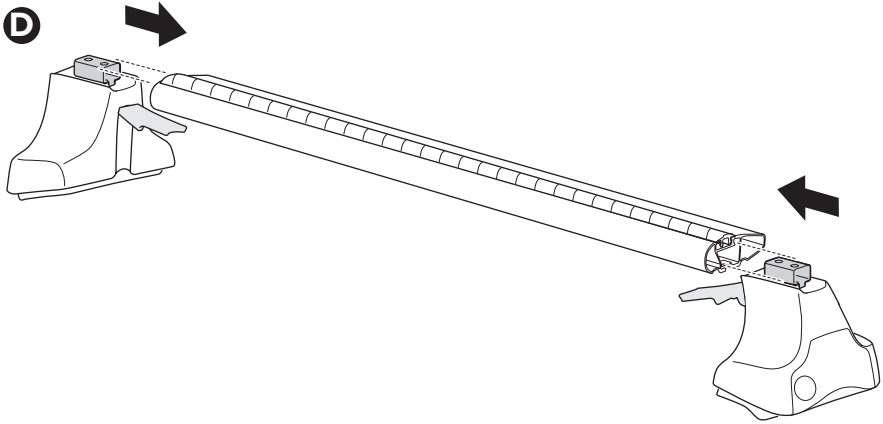


B

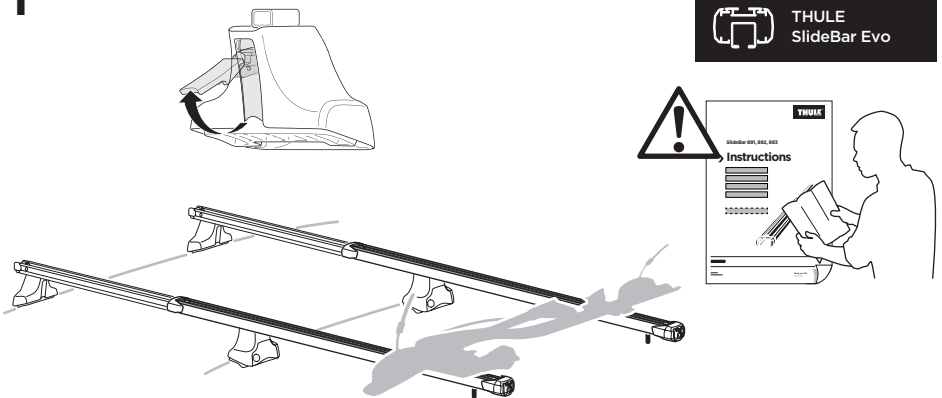


C





1



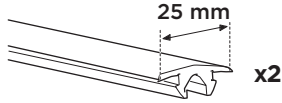
1



x4



x2



x2



x4



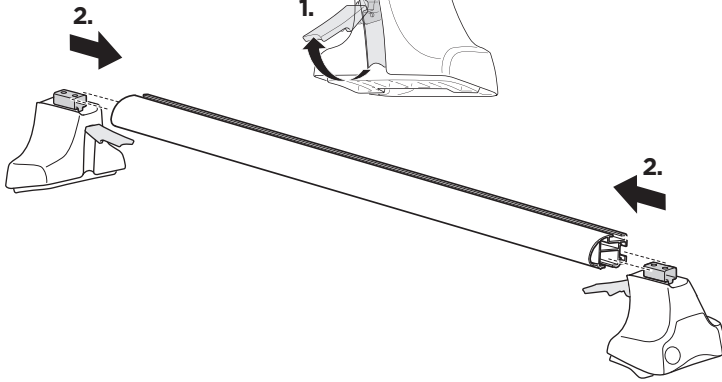
x2



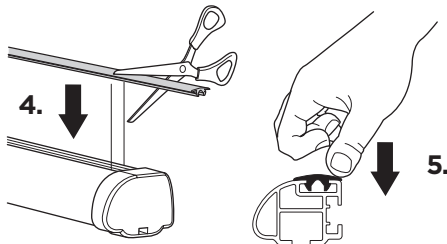
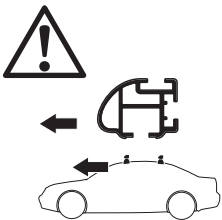
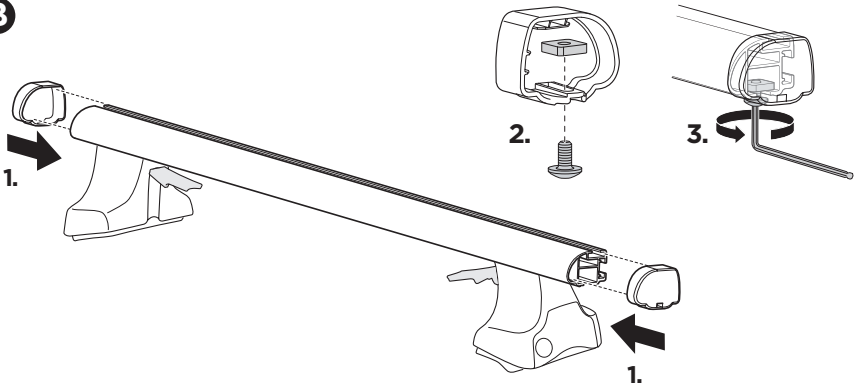
x1



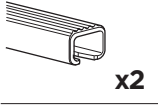
A



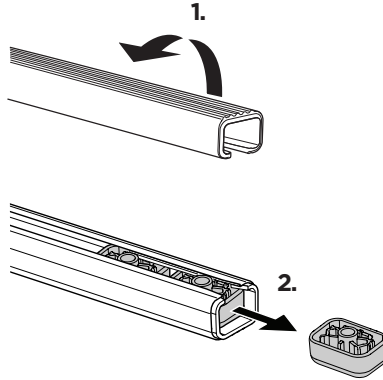
B



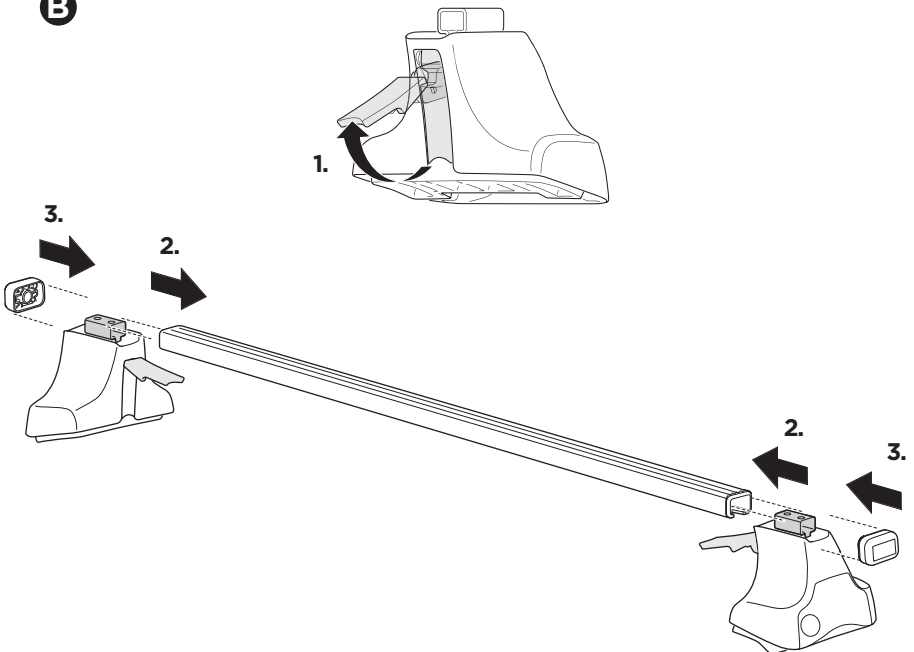
1



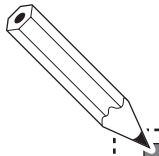
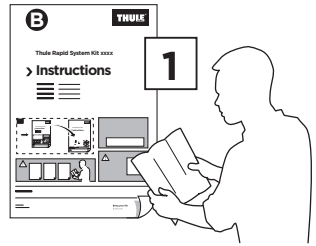
A



B



2



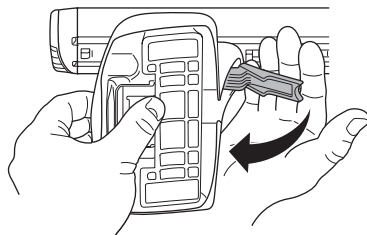
X (scale)	X (mm)	X (inch)

Y (scale)	Y (mm)	Y (inch)

2



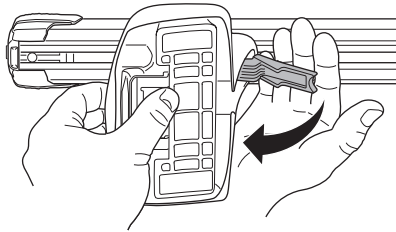
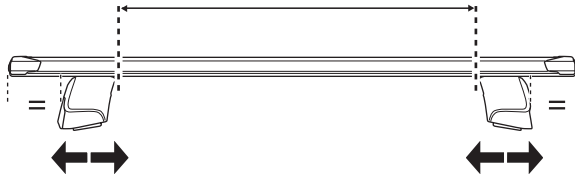
X / Y (scale)



2



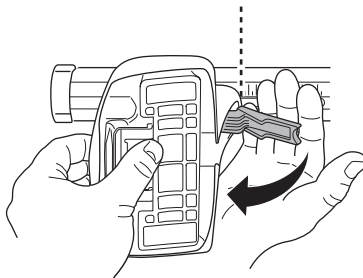
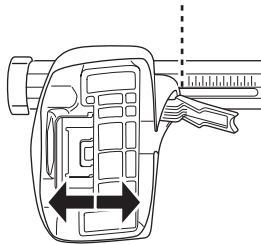
X / Y (mm / inch)



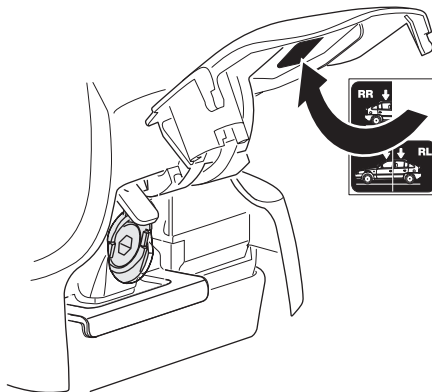
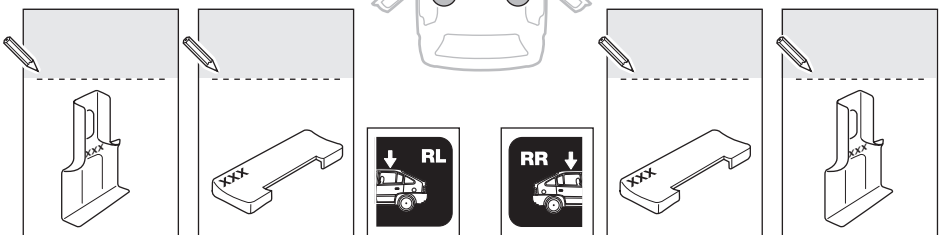
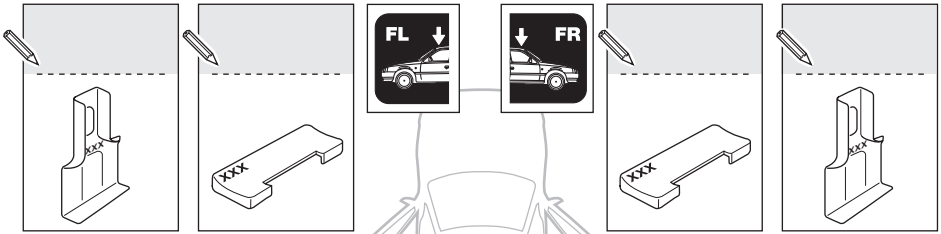
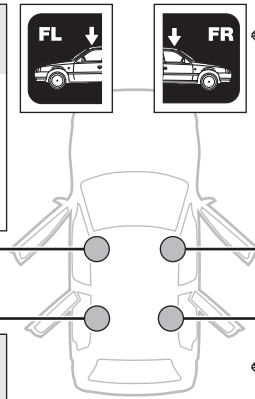
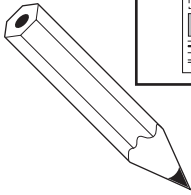
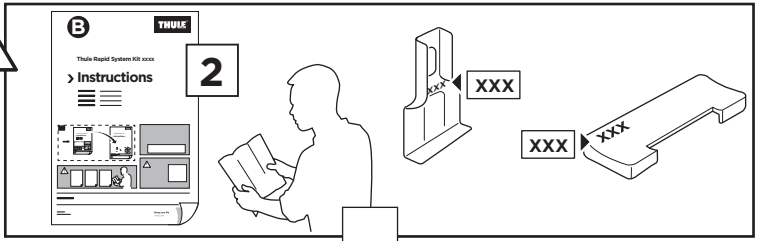
2



X / Y (scale)

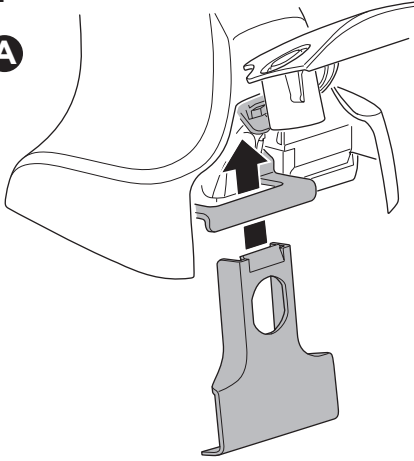


3

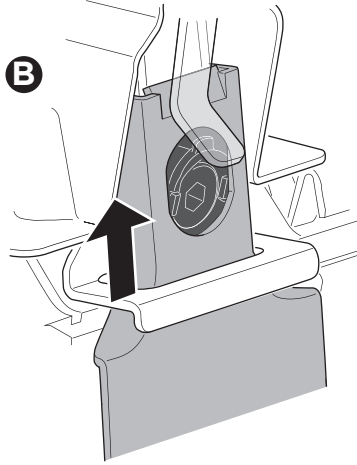


4

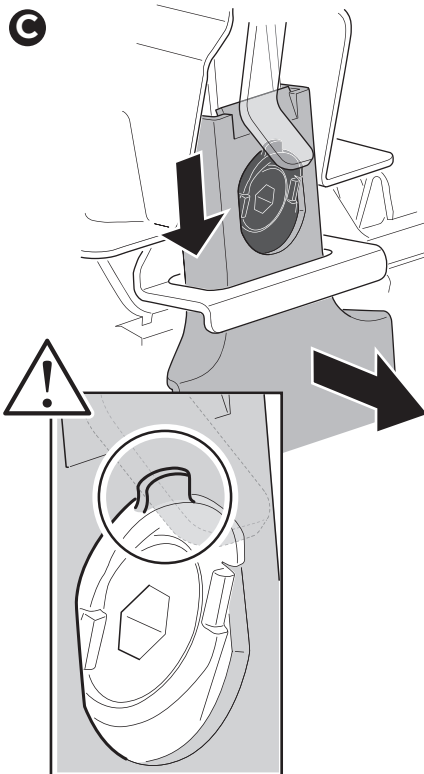
A



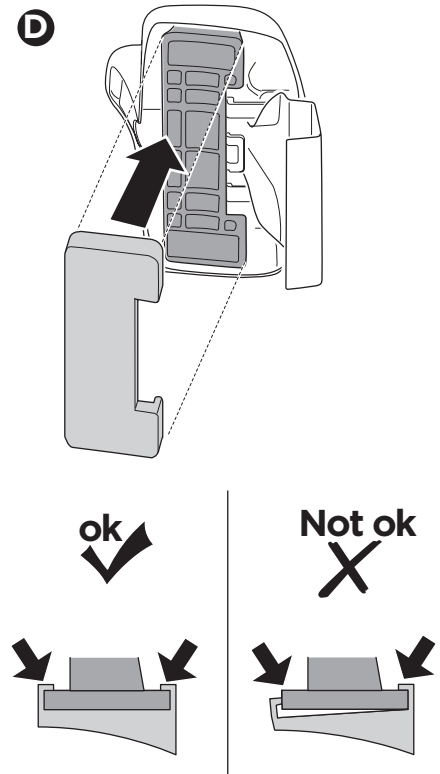
B



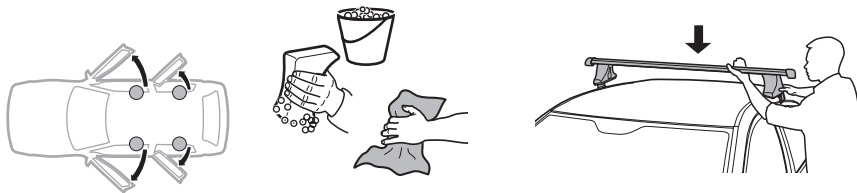
C



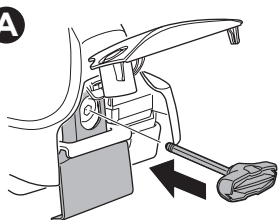
D



5

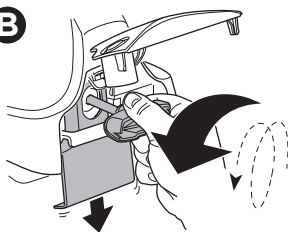


A

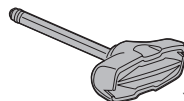


ok

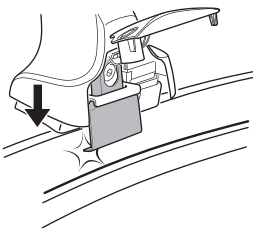
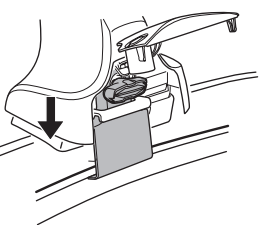
B



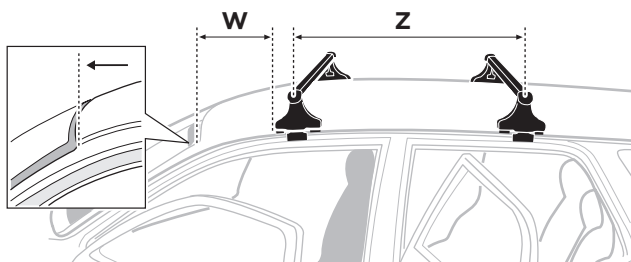
Not ok



x 1

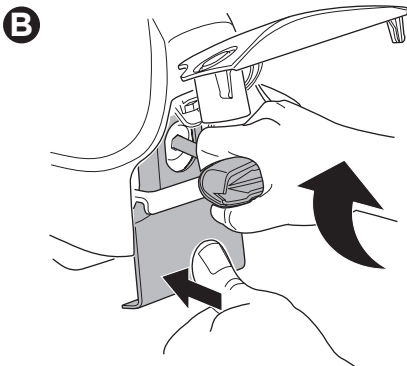
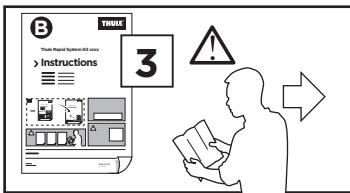
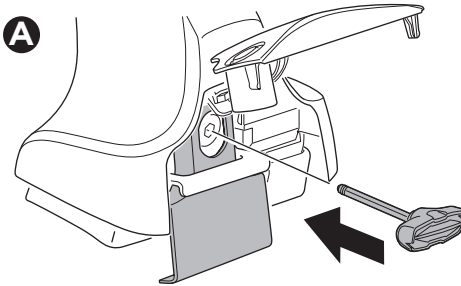
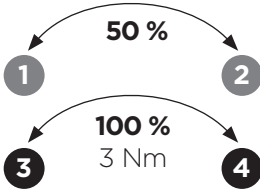
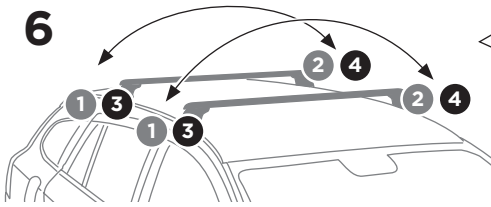


W / Z (mm / inch)



W (mm)	Z (mm)
.....

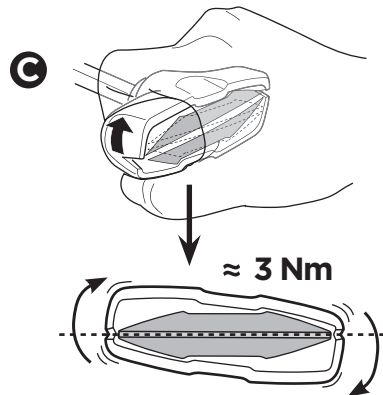
W (inch)	Z (inch)
.....



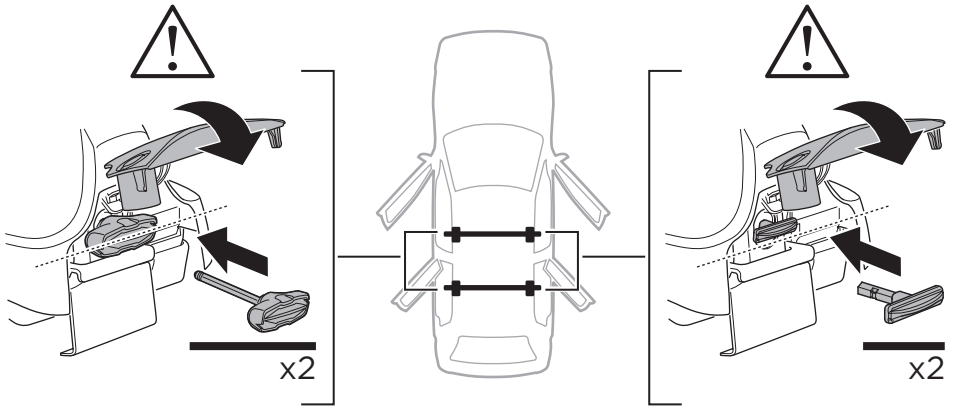
- EN Tighten alternately
 DE Die Schrauben abwechselnd anziehen
 FR Serrer alternativement chaque côté
 NL Afwisselend aan de linker- en de rechterkant aandraaien
 IT Alternare il serraggio delle viti
 ES Apretar alternativamente
 PT Aperte alternadamente
 SV Dra åt växelvis
 DK Spænd skiftevis
 NO Trekk til vekselvis
 FI Kierrä vuorotellen
 ET Pinguldage vaheldumisi
 ES Pievelciet pamīšus
 LT Užsukinėkite pakaitomis
 PL Śruby dokręcaj naprzemiennie
 RU Затягивайте попеременно
 UK Затягти по чергово
 BG Затегнете последователно
 CS Pokrętla багаžníka dokręcaj dokręcaj naprzemiennie.
 SK Doťahujte striedavo
 SL Privijajte izmenično
 HR/BIH Naizmjenično zategnite
 RO Strângeți alternativ
 HU Egymástól függetlenül szorítandó
 EL Σφίγγετε εναλλάξ
 TR Dönüşümlü sıkın

إحكام الربط بالتناوب AR
 ἰσχυρὰ ἑναλλάξ HE

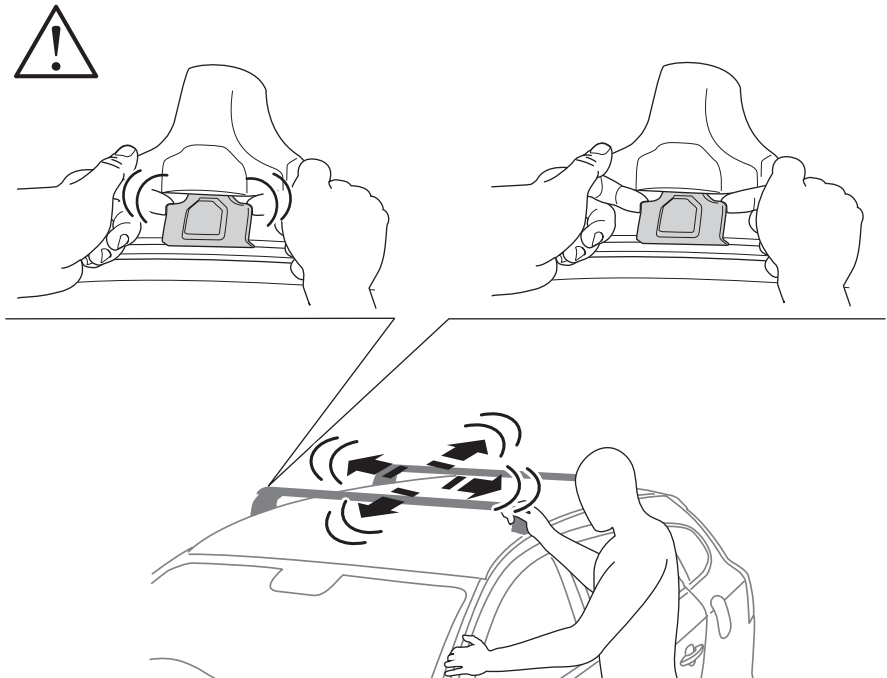
- ZH 交替拧紧
 JA 左右交互に締めつけてください
 KO 번갈아 조이기
 TH ชั้้นในแบบสลับ



7



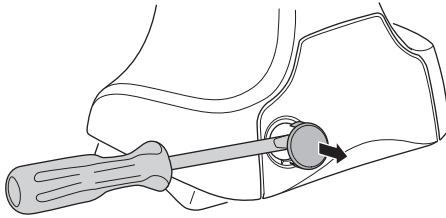
8



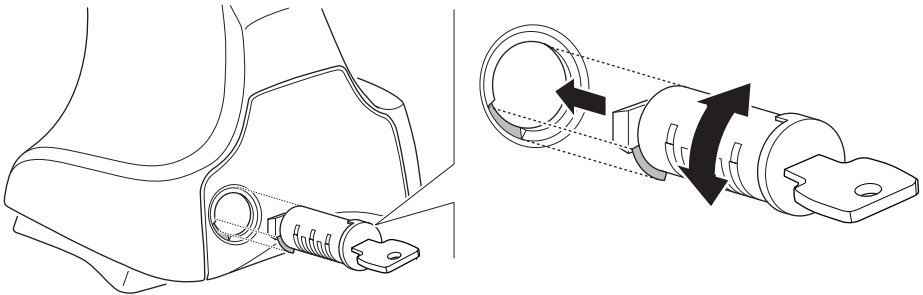
9



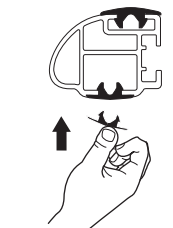
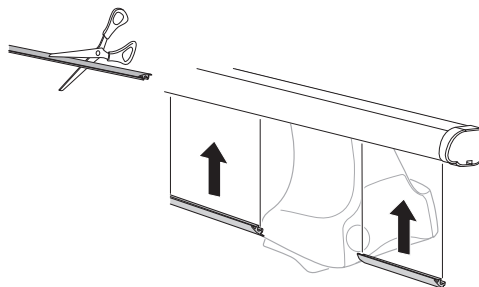
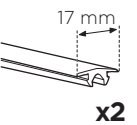
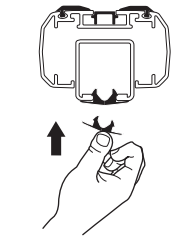
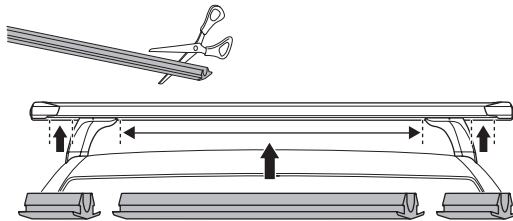
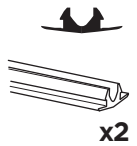
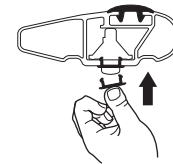
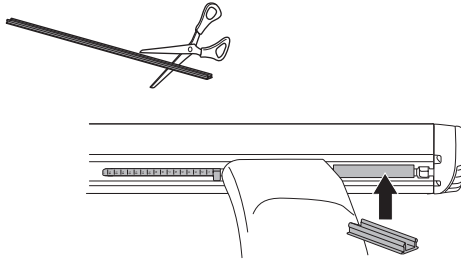
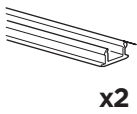
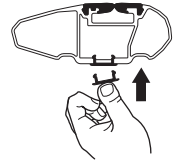
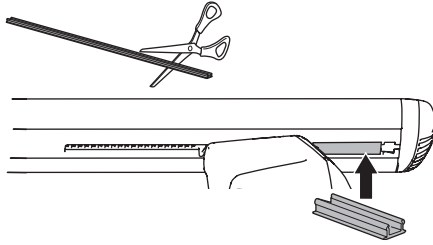
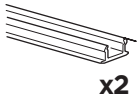
A



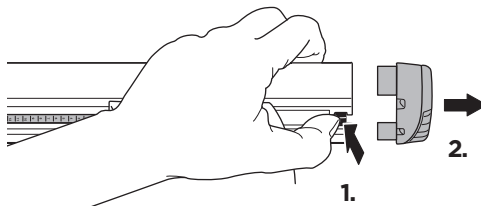
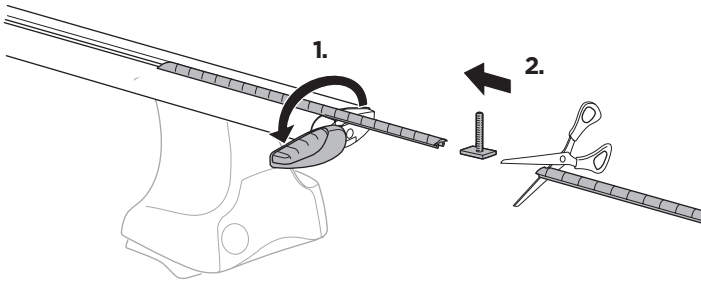
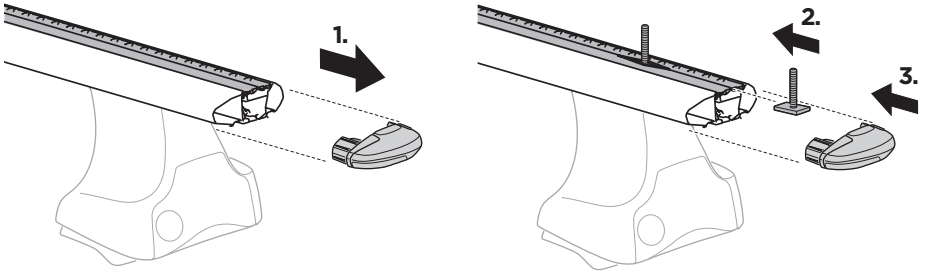
B



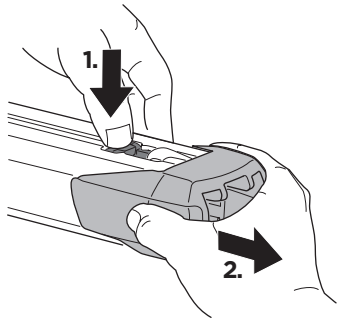
10



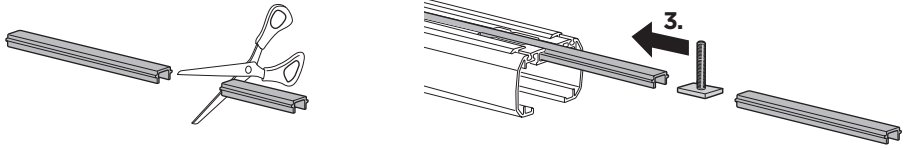
i



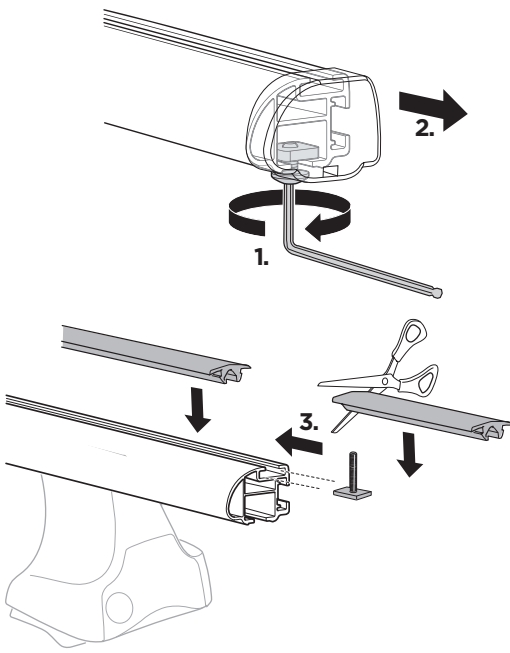
i



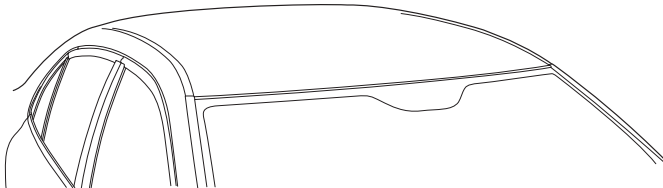
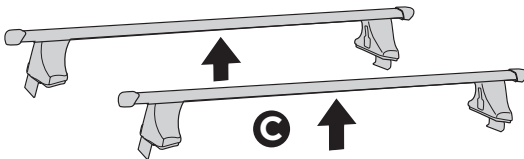
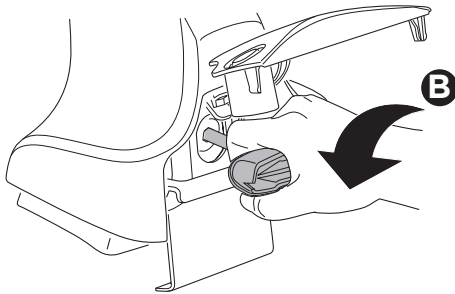
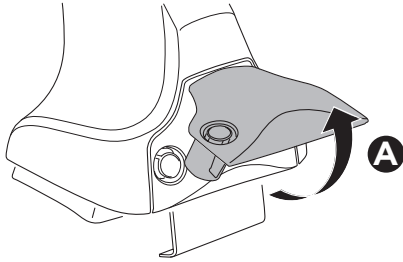
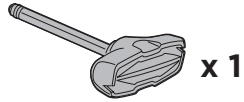
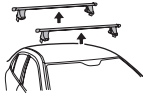
 THULE
SlideBar Evo



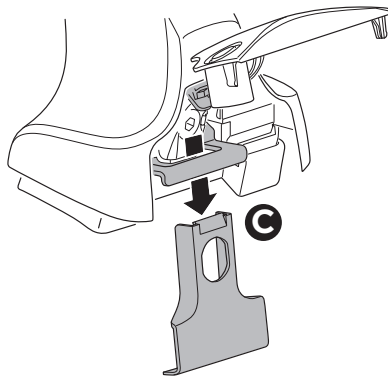
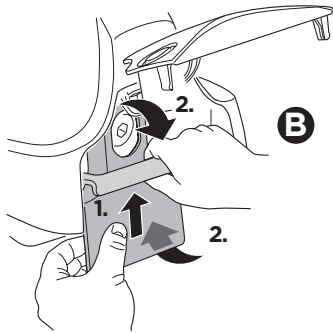
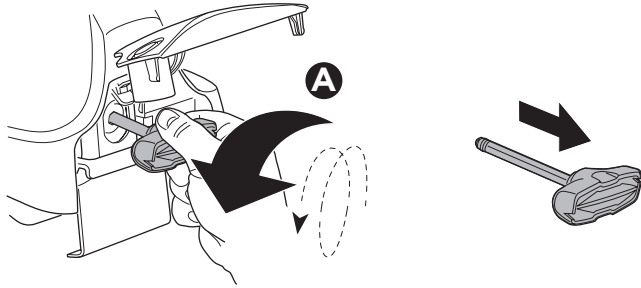
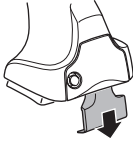
 THULE
ProBar Evo



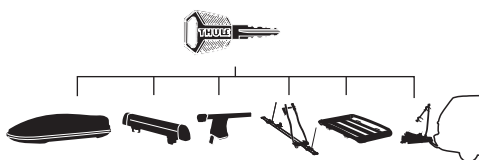
i



i



Thule One-Key System



450400  (x4)

450600  (x6)

450800  (x8)

451200  (x12)

451600  (x16)

 Thule Sweden AB, Borggatan 5
335 73 Hillerstorp, SWEDEN

» PART OF THULE GROUP

 info@thule.com

© Thule Group 2019. All rights reserved.

 www.thule.com

501-7673-07